

18.04.2018, 19 Uhr

Claudiasaal

Herzog-Friedrich-Str. 3, Altstadt Innsbruck



“Levate ‘a pistol down!”

*Von und mit/ Di e con: Vincenzo Mercurio
Produktion/ Produzione: Teatro Proskenion*

Vincenzo Mercurio, Schauspieler und Musiker, beginnt von der Geschichte der Familie seiner Mutter, die in den 70er Jahren aus Kalabrien in ein Land in Kampanien emigrierte, und erzählt die neapolitanische Provinz der fünfzig Jahre.

Die Geschichte wird hauptsächlich durch die Musik erzählt, von der klassischen Tradition zum Neo-Melodischen. "Levate a Pistol Down" ist tatsächlich die neapolitanische Form des Refrains von *Pistol Packin' Mama*, ein Lied, das bei den amerikanischen Soldaten, die 1943 in Neapel ankamen, sehr beliebt war. Alles in Neapel ist Musik, selbst die kriminelle Subkultur, die auch in der Aufführung stigmatisiert wird.

Zwischen „Guappi“, Ehre und Schmuggelware ist das Leben der Assunta Maresca, genannt "Pupetta", der rote Faden und ein Vorwand für ein Portrait über das Verhalten und die Laster der Gesellschaft jenseits der Legalität.

Vincenzo Mercurio, attore e musicista, parte dalla storia della sua famiglia materna emigrata dalla Calabria verso un paese campano negli anni '70 per raccontare un cinquantennio nella provincia napoletana.

Il racconto è principalmente musicale e viaggia dalla tradizione classica al neo- melodico. "Levate a pistol down" rappresenta infatti la napoletanizzazione del ritornello di *Pistol Packin' Mama*, canzone che era molto popolare tra i soldati americani giunti a Napoli nel 1943. Tutto a Napoli è musica, perfino la sotto-cultura criminale, che non manca di essere stigmatizzata nello spettacolo.

Tra guappi, onore e contrabbando, la vita di Assunta Maresca detta "Pupetta" è il filo conduttore e pretesto per un ritratto di comportamenti e vizi della società oltre la soglia della legalità.

Italien-Zentrum

in Zusammenarbeit mit dem Italienischen Kulturinstitut Wien